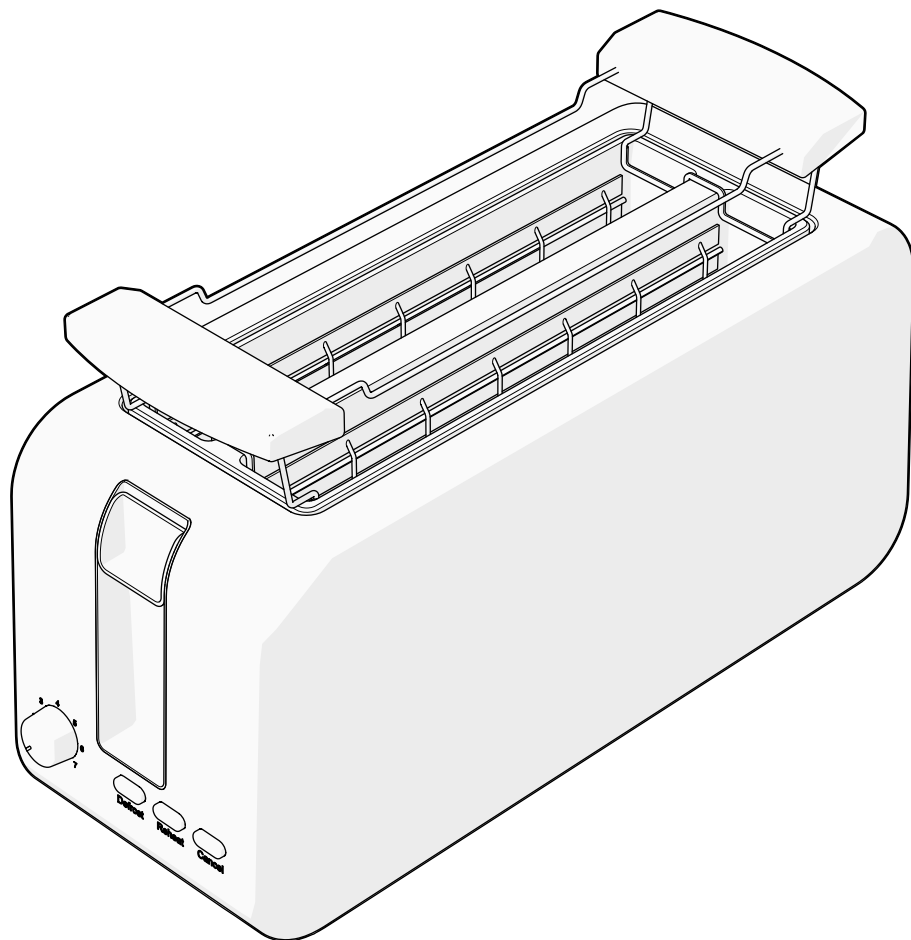


*nedis*

## Duo Long Slot Toaster

suitable for 4 slices of bread

KABT400AL

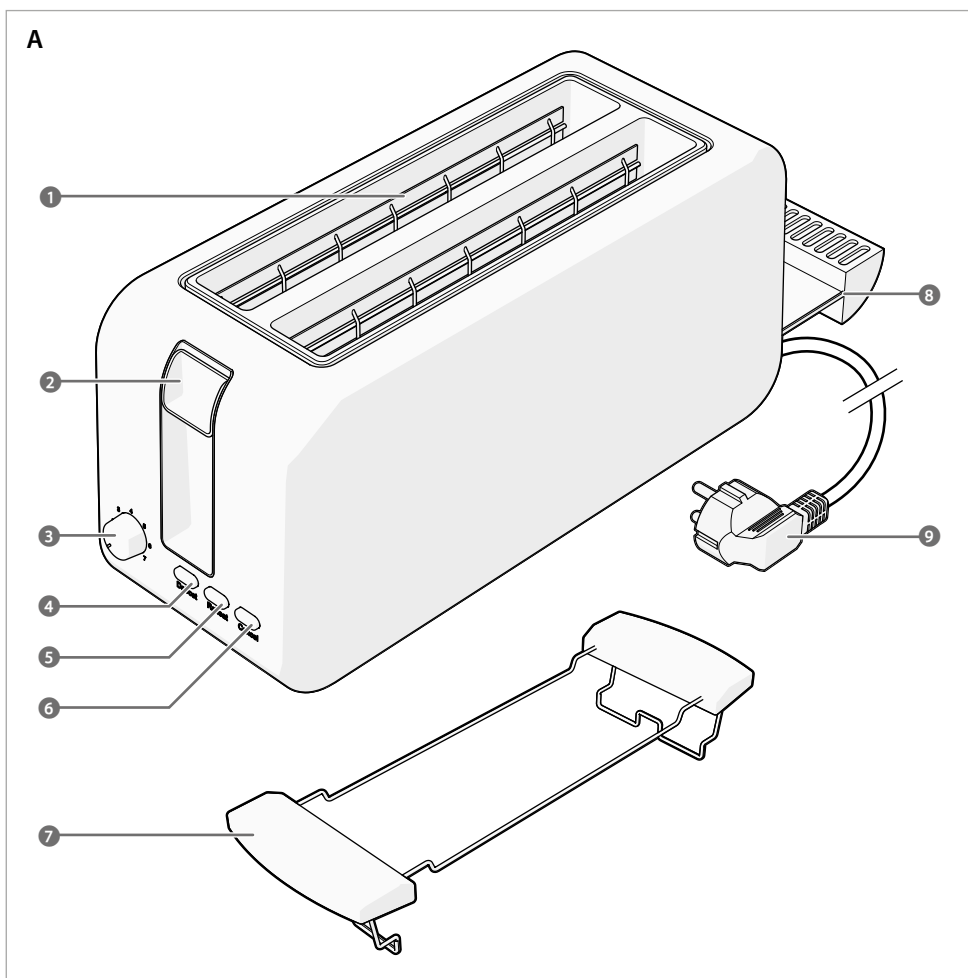


[ned.is/kabt400al](https://ned.is/kabt400al)



EN	Quick start guide	3
DE	Kurzanleitung	4
FR	Guide de démarrage rapide	5
NL	Snelstartgids	6
IT	Guida rapida all'avvio	7
ES	Guía de inicio rápido	8
PT	Guia de iniciação rápida	10
SV	Snabbstartsguide	11
FI	Pika-aloitusopas	12

NO	Hurtigguide	13
DA	Vejledning til hurtig start	14
HU	Gyors beüzemelési útmutató	15
PL	Przewodnik Szybki start	16
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	17
SK	Rýchly návod	18
CS	Rychlý návod	20
RO	Ghid rapid de inițiere	21



## Duo Long Slot Toaster

KABT400AL



For more information see the extended manual online:  
ned.is/kabt400al

**Intended use**

This product is a toaster with 7 browning settings and a bread heating bracket.

The Nedis is a toaster with 7 browning settings and a bread heating bracket.

The product is intended for indoor use only.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

This product is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

**Main parts (image A)**

- |                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| 1 Bread slot     | 6 Cancel button         |
| 2 Lever          | 7 Bread heating bracket |
| 3 Control dial   | 8 Crumb tray            |
| 4 Defrost button | 9 Power plug            |
| 5 Reheat button  |                         |

**Safety instructions**

Icon	Description
	Indication for a hot surface. Contact may cause burns. Do not touch.
	The materials of the product are safe for food contact.

**⚠ WARNING**

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not immerse the product, the power cable or plug in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture, or high humidity.
- Do not place the product near gas, an electric burner or a heated oven.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Unplug the product from the power source before service and when replacing parts.
- Always place the product on a flat, stable and heat resistant surface to prevent damage to the surroundings of the product.

- Plug the product in a grounded power outlet.
- Ensure the power cable is not damaged when placing or installing the product.
- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Keep the product at a distance from flammable objects such as furniture, curtains and similar.
- Always check that the voltage of the product corresponds to the mains voltage.
- Never use the product with an external timer switch or remote control.
- Do not remove food while the product is operating.
- Do not insert oversized food, metal foil packages, or utensils into the product, as this may result in fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not touch the surface of this product during use. The product may get hot during use.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Any use of not recommended attachment or accessory may cause injury to persons, or damage.
- Keep the product and power cable out of reach of children under 8 years of age.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.

**Before first use**

Before first use, perform at least one heating cycle while the product is empty.

- 1 When the product heats up for the first time, it may emit slight smoke or odour. This is normal and does not affect the safety of the product.

After this cycle, the product is ready for use with bread.

**Using the product**

1. Insert up to two slices of bread in each bread slot **A1**.
- 1 Use the bread heating bracket **A7** for bread that does not fit in the bread slot **A1**.
2. Plug the power plug **A9** in a power outlet.
3. Rotate the control dial **A3** to choose the level of toasting.
- 1 Make sure the crumb tray **A8** is completely in place before using the product.
4. Slide the lever **A2** down until it locks into place.
- 1 The cancel button **A6** lights up.
- 1 Press the cancel button **A6** to cancel the toasting process anytime.
- 1 The lever **A2** automatically rises when the toasting process is done.

If you insert frozen bread, follow steps 1-4 and press the defrost button **A4**.

**Reheating toasted bread**

1. Insert up to two slices of bread in each bread slot **A1**.
2. Slide the lever **A2** down until it locks into place.
3. Press the reheat button **A5** to reheat the slices of bread.

**Using the bread heating bracket**

1. Place the bread heating bracket **A7** on top of the product.
2. Place the bread on the bread heating bracket **A7**.
3. Rotate the control dial **A3** to 7.
4. Slide the lever **A2** down until it locks into place.
- 1 The lever **A2** automatically rises when the toasting process is done.

## Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

## DE Kurzanleitung

# Doppel-Langschlitz-Toaster

KABT400AL



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Toaster mit 7 Bräunungsstufen und einer Brothalterung.

Der Nedis ist ein Toaster mit 7 Bräunungsstufen und einem Brothalterung.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Dieses Produkt ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem bedient zu werden.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1 Brotschlitz     | 6 Abbruch-Knopf   |
| 2 Hebel           | 7 Brothalterung   |
| 3 Drehregler      | 8 Krümelschublade |
| 4 Auftau-Taste    | 9 Netzstecker     |
| 5 Aufwärmen-Taste |                   |

## Sicherheitshinweise

Symbol	Beschreibung
	Kennzeichen für eine heiße Oberfläche. Kontakt kann zu Verbrennungen führen. Nicht berühren.
	Die Materialien des Produkts sind für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

### **A** WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Tauchen Sie das Produkt, das Stromkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gas, einem Elektrobrenner oder einem aufgeheizten Ofen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen, oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Stellen Sie das Produkt stets auf eine flache, stabile und hitzebeständige Oberfläche, um Schäden in der Umgebung des Produkts zu vermeiden.
- Stecken Sie das Produkt in eine geerdete Steckdose.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel beim Aufstellen oder Installieren des Produkts nicht beschädigt wird.
- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Halten Sie das Produkt von entzündlichen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen oder ähnlichem fern.
- Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Produkts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt niemals mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung.
- Entfernen Sie keine Lebensmittel, während das Produkt in Betrieb ist.
- Legen Sie keine übergroßen Lebensmittel, Metallfolienverpackungen oder Utensilien in das Produkt, da dies zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen kann.
- Berühren Sie während des Gebrauchs nicht die Oberflächen des Produkts. Das Produkt kann während der Verwendung heiß werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Die Verwendung von nicht empfohlenen Anbau- oder Zubehörteilen kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
- Halten Sie das Produkt und das Stromkabel stets außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.

## Vor der Inbetriebnahme

Führen Sie vor der ersten Verwendung mindestens einen Heizvorgang mit leerem Produkt durch.

- 1 Wenn sich das Produkt zum ersten Mal aufwärmt, kann es eine leichte Rauch- oder Geruchsentwicklung geben. Dies ist vollkommen normal und beeinflusst nicht die Sicherheit des Produkts.

Im Anschluss an diesen Durchgang ist das Produkt für die Verwendung mit Brot bereit.

## Verwenden des Produkts

- Führen Sie bis zu zwei Scheiben Brot in jeden Brotschlitz **A1** ein.
  - 1 Verwenden Sie die Brothalterung **A7** für Brot, das nicht in den Brotschlitz **A1** passt.
- Stecken Sie den Netzstecker **A9** in eine Steckdose.

3. Drehen Sie den Drehregler **A 3** auf die gewünschte Bräunungsstufe ein.

**1** Stellen Sie sicher, dass die Krümelschublade **A 8** vollständig eingesetzt ist, bevor Sie das Produkt verwenden.

4. Schieben Sie den Hebel **A 2** nach unten, bis er einrastet.

**1** Die Abbruch-Taste **A 6** leuchtet auf.

**1** Drücken Sie die Abbruch-Taste **A 6**, um das Toasten jederzeit abzubrechen.

**1** Der Hebel **A 2** hebt sich automatisch, wenn der Toastvorgang fertig ist.

Wenn Sie gefrorenes Brot einlegen, befolgen Sie die Schritte 1-4 und drücken Sie die Auftau-Taste **A 4**.

## Wiederaufwärmen von getoastetem Brot

1. Führen Sie bis zu zwei Scheiben Brot in jeden Brotschlitz **A 1** ein.

2. Schieben Sie den Hebel **A 2** nach unten, bis er einrastet.

3. Drücken Sie die Aufwärmen-Taste **A 5**, um die Brotscheiben wieder aufzuwärmen.

## Verwenden der Brothalterung

1. Setzen Sie die Brothalterung **A 7** auf das Produkt.

2. Legen Sie das Brot auf die Brothalterung **A 7**.

3. Stellen Sie den Drehregler **A 3** auf 1.

4. Schieben Sie den Hebel **A 2** nach unten, bis er einrastet.

**1** Der Hebel **A 2** hebt sich automatisch, wenn der Toastvorgang fertig ist.

## Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

FR

## Guide de démarrage rapide

## Grille-pain duo à fente longue KABT400AL



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Utilisation prévue

Ce produit est un grille-pain avec 7 réglages de brunissage et un support chauffe-pain.

Le Nedis est un grille-pain avec 7 réglages de brunissage et un support chauffe-pain.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.

Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Le produit n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

## Pièces principales (image A)

**1** Fente à pain

**2** Levier

**3** Molette de commande

**4** Bouton de décongélation

**5** Bouton de réchauffage

**6** Bouton d'annulation

**7** Support chauffe-pain

**8** Plateau ramasse-miettes

**9** Fiche d'alimentation

## Consignes de sécurité

Ícône	Description
	Indication de surface chaude. Tout contact peut provoquer des brûlures. Ne pas toucher.
	Les matériaux du produit sont sans danger pour le contact alimentaire.

### AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne pas immerger le produit, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer le produit à l'eau, à la pluie, à la moiteur ou à une humidité élevée.
- Ne pas placer le produit à proximité d'un brûleur à gaz, d'une plaque électrique ou d'un four chaud.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Posez toujours le produit sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur afin d'éviter d'endommager l'environnement du produit.
- Branchez le produit dans une prise électrique mise à la terre.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé lors de la mise en place ou de l'installation du produit.
- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Garder le produit à distance d'objets inflammables tels que des meubles, des rideaux, etc.
- Vérifiez toujours que la tension du produit corresponde à la tension du secteur.
- N'utilisez jamais le produit avec une minuterie externe ou une télécommande.
- Ne retirez pas les aliments pendant que le produit fonctionne.
- N'insérez pas d'aliments surdimensionnés, d'emballages en aluminium ni d'ustensiles surdimensionnés dans le produit, car cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Ne touchez pas la surface de ce produit pendant l'utilisation. Le produit peut devenir chaud pendant l'utilisation.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Toute utilisation d'une fixation ou d'un accessoire non recommandé peut causer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- Gardez le produit et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.

## Avant la première utilisation

Avant la première utilisation, effectuez au moins un cycle de chauffage lorsque le produit est vide.

- 1 Lorsque le produit chauffe pour la première fois, il peut émettre une légère fumée ou une odeur. Ceci est normal et n'affecte pas la sécurité du produit.

Après ce cycle, le produit est prêt à être utilisé avec du pain.

## Utiliser le produit

- 1 Insérez jusqu'à deux tranches de pain dans chaque fente à pain **A1**.

- 1 Utilisez le support chauffe-pain **A7** pour le pain qui ne rentre pas dans la fente à pain **A1**.

- 2 Branchez la fiche d'alimentation **A9** dans une prise de courant.
- 3 Tournez la molette de commande **A3** pour choisir le niveau de brunissage.

- 1 Assurez-vous que le ramasse-miettes **A8** est complètement en place avant d'utiliser le produit.

- 4 Faites coulisser le levier **A2** vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

- 1 Le bouton d'annulation **A6** s'allume.

- 1 Appuyez sur le bouton d'annulation **A6** pour annuler le processus de grillage à tout moment.

- 1 Le levier **A2** monte automatiquement une fois le processus de grillage terminé.

Si vous insérez du pain congelé, suivez les étapes 1 à 4 et appuyez sur le bouton de décongélation **A4**.

## Réchauffer du pain grillé

- 1 Insérez jusqu'à deux tranches de pain dans chaque fente à pain **A1**.

- 2 Faites coulisser le levier **A2** vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

- 3 Appuyez sur le bouton de réchauffage **A5** pour réchauffer les tranches de pain.

## Utilisation du support chauffe-pain

- 1 Mettez le support chauffe-pain **A7** sur le dessus du produit.

- 2 Mettez le pain sur le support chauffe-pain **A7**.

- 3 Tournez la molette de commande **A3** sur 1.

- 4 Faites coulisser le levier **A2** vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

- 1 Le levier **A2** monte automatiquement une fois le processus de grillage terminé.

## Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Bedoeld gebruik

Dit product is een broodrooster met 7 bruiningsinstellingen en een opwarmrek.

De Nedis is een broodrooster met 7 bruiningsstanden en een opwarmrek.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Dit product is niet bedoeld voor bediening met een externe timer of een aparte afstandsbediening.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

## Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| 1 Broodsluif  | 6 Annuleertoets |
| 2 Hengel      | 7 Opwarmrek     |
| 3 Regelknop   | 8 Kruidellade   |
| 4 Ontdoorknop | 9 Voedingskabel |
| 5 Opwarmknop  |                 |

## Veiligheidsvoorschriften

Pictogram	Beschrijving
	Indicatie dat aangeeft dat het oppervlak heet is. Contact kan brandwonden veroorzaken. Niet aanraken.
	De materialen van het product zijn veilig voor contact met voedsel.

### WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Dompel het product, het netsnoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Plaats het product niet in de buurt van gas, een elektrische brander of een verwarmde oven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of met hete oppervlakken in contact komen.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

- Haal de stekker van het product uit het stopcontact voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Plaats het product altijd op een vlakke, stabiele, hittebestendige ondergrond om schade te voorkomen aan de omgeving van het product.
- Steek de stekker van het product in een geaard stopcontact.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet beschadigd raakt wanneer het product geplaatst of geïnstalleerd wordt.
- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Houd het product op een veilige afstand van brandbare voorwerpen zoals meubels, gordijnen en dergelijke.
- Controleer altijd of het voltage van het product overeenkomt met de netspanning.
- Gebruik het product nooit met een externe tijdschakelaar of afstandsbediening.
- Verwijder geen voedsel uit de broodrooster terwijl het product in werking is.
- Steek geen te groot voedsel, metaalfolieverpakkingen of keukengerie in het product, aangezien dit kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- Raak het oppervlak van dit product niet aan tijdens gebruik. Het product kan heet worden tijdens gebruik.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.
- Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Het gebruik van een niet aanbevolen hulpstuk of accessoire kan persoonlijk letsel of schade veroorzaken.
- Houd het product en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.

## Voor het eerste gebruik

Vóór het eerste gebruik moet het product ten minste één keer leeg worden opgewarmd.

- 1 Wanneer het product voor het eerst opwarmt, kan er een beetje rook of geuren ontstaan. Dit is normaal en heeft niets te maken met de veiligheid van het product.

Hierna is het product klaar voor gebruik met brood.

## Het product gebruiken

- 1 Steek maximaal twee sneetjes brood in elke broodgleuf **A1**.
- 1 Gebruik het opwarmrek **A7** voor brood dat niet in de broodgleuf **A1** past.
- 2 Steek de stekker **A9** in een stopcontact.
- 3 Draai aan de regelknop **A3** om de bruiningsgraad te kiezen.
  - 1 Zorg ervoor dat de kruimellade **A8** volledig op zijn plaats zit voordat u het product gebruikt.
- 4 Schuif de hendel **A2** naar beneden tot deze vastklikt.
  - 1 De stopknop **A6** gaat branden.
  - 1 Druk op de stopknop **A6** om het roosterproces op elk moment te stoppen.
  - 1 Wanneer het roosterproces is voltooid, komt de hendel **A2** automatisch omhoog.

Als u bevroren brood in de broodrooster doet, volg dan de stappen 1-4 en druk op de ontdooinop **A4**.

## Geroosterd brood opnieuw opwarmen

- 1 Steek maximaal twee sneetjes brood in elke broodgleuf **A1**.
- 2 Schuif de hendel **A2** naar beneden tot deze vastklikt.
- 3 Druk op de opwarmknop **A5** om de sneetjes brood weer op te warmen.

## Gebruik het opwarmrek

1. Plaats het opwarmrek **A7** bovenop het product.
  2. Leg het brood op het opwarmrek **A7**.
  3. Draai de regelknop **A3** naar 1.
  4. Schuif de hendel **A2** naar beneden tot deze vastklikt.
- 1 Wanneer het roosterproces is voltooid, komt de hendel **A2** automatisch omhoog.

## Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

## IT Guida rapida all'avvio

## Tostapane lungo a doppio scomparto

KABT400AL



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [med.is/kabt400al](http://med.is/kabt400al)

## Uso previsto

Il prodotto è un tostapane con 7 impostazioni di doratura e un supporto per scaldare il pane. Il Nedis è un tostapane con 7 impostazioni di doratura e un supporto per scaldare il pane. Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati. Il prodotto non è inteso per l'utilizzo tramite timer esterno o sistema di controllo a distanza separato. Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

## Parti principali (immagine A)

- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1 Scomparto per il pane     | 6 Pulsante di annullamento      |
| 2 Leva                      | 7 Supporto per scaldare il pane |
| 3 Manopola di controllo     | 8 Cassetto raccoglibriciole     |
| 4 Pulsante di scongelamento | 9 Spina di alimentazione        |
| 5 Pulsante di riscaldamento |                                 |

## Istruzioni di sicurezza

Icona	Descrizione
	Indicazione di superficie bollente. Il contatto può causare ustioni. Non toccare.
	I materiali del prodotto sono sicuri per il contatto alimentare.

## ATTENZIONE

- Assicurarvi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non immergere il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o all'umidità elevata.
- Non posizionare il prodotto accanto a gas, bruciatori elettrici o forni riscaldati.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano da cucina, né lasciare che tocchi le superfici calde.
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Collocare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile e resistente al calore onde evitare di danneggiare la zona circostante.
- Inserire il prodotto in una presa elettrica dotata di messa a terra.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato quando si sistema o si installa il prodotto.
- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Tenere il prodotto a distanza da oggetti infiammabili come il mobilio, le tende e simili.
- Verificare sempre che la tensione del prodotto corrisponda alla tensione di rete.
- Non usare mai il prodotto con un temporizzatore esterno o un dispositivo di controllo remoto.
- Non togliere il cibo mentre il prodotto è in funzione.
- Non inserire nel prodotto cibi troppo grandi, confezioni in alluminio o utensili, in quanto potrebbero causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- Non toccare la superficie del prodotto durante l'uso. Il prodotto potrebbe arroventarsi durante l'utilizzo.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- L'uso eventuale di accessori o dispositivi non raccomandati può causare infortuni o danni.
- Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini sotto agli 8 anni.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.

## Prima del primo utilizzo

Prima del primo utilizzo, effettuare almeno un ciclo di riscaldamento mentre il prodotto è vuoto.

- 1 Quando il prodotto si riscalda per la prima volta, può emettere un po' di fumo e di odore. Questo è normale e non ha alcun effetto sulla sicurezza del prodotto.

Dopo questo ciclo il prodotto sarà pronto per essere usato con il pane.

## Utilizzo del prodotto

1. Inserire al massimo due fette di pane in ogni scomparto per il pane **A1**.

- 1 Usare il supporto per scaldare il pane **A7** per le fette che non entrano nello scomparto per il pane **A1**.
2. Collegare la spina di alimentazione **A9** a una presa elettrica.
3. Ruotare la manopola di controllo **A8** per scegliere il livello di tostatura.
- 1 Assicurarsi che il vassoio delle briciole **A8** sia completamente in posizione prima di utilizzare il prodotto.
4. Spingere la leva **A2** verso il basso finché non entra in posizione.
- 1 Il pulsante di annullamento **A6** si illumina.
- 1 Premere il pulsante di annullamento **A6** per annullare in qualsiasi momento il processo di tostatura.
- 1 La leva **A2** si alzerà automaticamente quando il processo di tostatura è completo.

Se si inserisce del pane congelato, seguire i passaggi 1-4 e premere il pulsante di scongelamento **A4**.

## Come riscaldare il pane tostato

1. Inserire al massimo due fette di pane in ogni scomparto per il pane **A1**.
2. Spingere la leva **A2** verso il basso finché non entra in posizione.
3. Premere il pulsante di riscaldamento **A5** per riscaldare le fette di pane.

## Come utilizzare il supporto per scaldare il pane

1. Posizionare il supporto per scaldare il pane **A7** sul prodotto.
2. Appoggiare il pane sul supporto per scaldare il pane **A7**.
3. Ruotare la manopola di controllo **A8** su 1.
4. Spingere la leva **A2** verso il basso finché non entra in posizione.
- 1 La leva **A2** si alzerà automaticamente quando il processo di tostatura è completo.

## Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.

Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

ES

## Guía de inicio rápido

## Tostadora de ranura larga Duo

KABT400AL



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Uso previsto por el fabricante

Este producto es una tostadora con 7 configuraciones de tostado y un soporte para pan.

La Nedis es una tostadora con 7 ajustes de tostado y un soporte para calentar pan.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

Este producto no está diseñado para que se haga funcionar por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

El producto no está diseñado para un uso profesional.



Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.



## Partes principales (imagen A)

- |                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1 Ranura para el pan       | 6 Botón cancelar                  |
| 2 Palanca                  | 7 Soporte de calentamiento de pan |
| 3 Dial de control          | 8 Bandeja de migas                |
| 4 Botón de descongelación  | 9 Enchufe de corriente            |
| 5 Botón de recalentamiento |                                   |

## Instrucciones de seguridad

Icono	Descripción
	Indicación de superficie caliente. El contacto puede causar quemaduras. No tocar.
	Los materiales del producto son seguros para el contacto con alimentos.

### **A** ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No sumerja el producto, el cable de alimentación o el enchufe en agua ni en otros líquidos.
- No exponga el producto al agua, a la lluvia o a humedad elevada.
- No colocar el producto cerca de gas, un quemador eléctrico o un horno calentado.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No permitir que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador ni que toque superficies calientes.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- Desenchufe el producto de la fuente de alimentación antes de servir y al sustituir piezas.
- Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y resistente al calor para evitar daños en los alrededores del producto.
- Enchufe el producto en una toma de corriente con puesta a tierra.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no resulte dañado al colocar o instalar el producto.
- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los pasajes habituales.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Mantenga el producto a cierta distancia de objetos inflamables, como muebles, cortinas o similar.
- Compruebe siempre que la tensión del producto se corresponde con la tensión de la red.
- No use el producto con un interruptor temporizador externo ni control remoto.
- No extraiga el alimento mientras el producto está en funcionamiento.
- No inserte alimentos de gran tamaño, paquetes de papel de aluminio metálico ni utensilios en el producto, ya que esto puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No toque la superficie de este producto mientras está encendido. El producto puede calentarse durante el uso.

- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- El uso de cualquier accesorio o elemento no recomendado puede causar lesiones en personas o daños.
- Mantenga el producto y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.

## Antes del primer uso

Antes del primer uso, realice al menos un ciclo de calentamiento mientras el producto está vacío.

- 1 Cuando el producto se calienta por primera vez, puede que emita un leve humo u olor. Esto es normal y no afecta a la seguridad del producto.

Después de este ciclo, el producto está listo para usarse con pan.

## Uso del producto

1. Inserte hasta dos rebanadas de pan en cada ranura **A1**.
  - 1 Utilice el soporte para pan **A7** si las rebanadas no caben en la ranura **A1**.
  2. Inserte el enchufe de alimentación **A9** en una toma de corriente.
  3. Gire el dial de control **A3** para seleccionar el nivel de tostado.
  - 1 Asegúrese de que la bandeja para migas **A8** esté completamente en su lugar antes de usar el producto.
  4. Deslice la palanca **A2** hacia abajo hasta que se bloquee en su sitio.
  - 1 El botón de cancelación **A6** se ilumina.
  - 1 Presione el botón de cancelación **A6** para cancelar el proceso de tostado en cualquier momento.
  - 1 La palanca **A2** se eleva automáticamente cuando finaliza el proceso de tostado.
- Si introduce pan congelado, siga los pasos 1 a 4 y pulse el botón de descongelación **A4**.

## Recalentar pan tostado

1. Inserte hasta dos rebanadas de pan en cada ranura **A1**.
2. Deslice la palanca **A2** hacia abajo hasta que se bloquee en su sitio.
3. Pulse el botón Recalentar **A5** para recalentar las rebanadas de pan tostado.

## Usar el soporte para pan

1. Coloque el soporte para pan **A7** encima del producto.
2. Coloque el pan en el soporte para pan **A7**.
3. Gire el dial de control **A3** a 1.
4. Deslice la palanca **A2** hacia abajo hasta que se bloquee en su sitio.
- 1 La palanca **A2** se eleva automáticamente cuando finaliza el proceso de tostado.

## Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

## Torradeira Duo com ranhuras compridas

KABT400AL



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

### Utilização prevista

Este produto é uma torradeira com 7 níveis de torra e um suporte de aquecimento para pão.

A da Nedis é uma torradeira com 7 definições de tosta e um suporte de aquecimento de pão.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Este produto não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

### Peças principais (imagem A)

- |                          |                                 |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1 Ranhura para o pão     | 6 Botão Cancel (cancelar)       |
| 2 Alavanca               | 7 Suporte de aquecimento do pão |
| 3 Marcador de controlo   | 8 Bandeja de migalhas           |
| 4 Botão de descongelação | 9 Ficha de alimentação          |
| 5 Botão de reaquecimento |                                 |

### Instruções de segurança

Ícone	Descrição
	Indicação para uma superfície quente. O contacto pode causar queimaduras. Não tocar.
	Os materiais do produto são seguros para o contacto com os alimentos.

#### **A** AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Não mergulhe o produto, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Não exponha o produto a água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Não coloque o produto perto de fontes de gás, de um queimador elétrico ou de um forno aquecido.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado no rebordo de uma mesa ou bancada, nem toque em superfícies quentes.

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Coloque sempre o produto sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor para evitar danos na envolvente do produto.
- Ligue o produto a uma tomada de alimentação ligada à terra.
- Certifique-se de o cabo não está danificado quando instala ou monta o produto.
- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Mantenha o produto afastado de objetos inflamáveis, como móveis, cortinas e outros semelhantes.
- Verifique sempre se a tensão do produto corresponde à tensão de alimentação.
- Nunca utilize o produto com um interruptor de temporizador externo ou controlo remoto.
- Não retire o pão enquanto o produto estiver a funcionar.
- Não introduza alimentos de grandes dimensões, embalagens ou utensílios metálicos no produto, uma vez que tal pode resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Não toque na superfície do produto durante a utilização. O produto pode aquecer durante a utilização.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.
- A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.
- Qualquer utilização não recomendada do acessório pode provocar ferimentos ou danos nas pessoas.
- Mantenha o produto e o cabo elétrico fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.

### Antes da primeira utilização

Antes da primeira utilização, efetue pelo menos um ciclo de aquecimento com o produto vazio.

- 1 Quando o produto aquece pela primeira vez, pode emitir um ligeiro fumo ou odor. Isto é normal e não afeta a segurança do produto.

Depois deste ciclo, o produto está pronto a ser utilizado com pão.

### Utilização do produto

1. Introduza até duas fatias de pão em cada ranhura para pão **A1**.
  - 1 Utilize o suporte de aquecimento do pão **A7** para o pão que não cabe na ranhura para pão **A1**.
  2. Ligue a ficha de alimentação **A9** a uma tomada elétrica.
  3. Rode o botão de controlo **A3** para escolher o nível de torra.
  - 1 Certifique-se de que a bandeja de migalhas **A8** esteja completamente no lugar antes de usar o produto.
  4. Coloque a alavanca **A2** em baixo até encaixar na devida posição.
  - 1 O botão de cancelamento **A6** acende.
  - 1 Prima o botão de cancelamento **A6** para cancelar o processo de torra em qualquer momento.
  - 1 A alavanca **A2** eleva-se automaticamente quando o processo de torra termina.
- Se inserir pão congelado, siga os passos 1 a 4 e prima o botão de descongelação **A4**.

## Volta a aquecer pão torrado

1. Introduza até duas fatias de pão em cada ranhura para pão **A1**.
2. Coloque a alavanca **A2** em baixo até encaixar na devida posição.
3. Prima o botão de reaquecimento **A5** para reaquecer as fatias de pão.

## Utilizar o suporte de aquecimento do pão

1. Coloque o suporte de aquecimento do pão **A7** sobre o produto.
2. Coloque o pão no suporte de aquecimento do pão **A7**.
3. Rode o botão de controlo **A3** até 7.
4. Coloque a alavanca **A2** em baixo até encaixar na devida posição.

† A alavanca **A2** eleva-se automaticamente quando o processo de torra termina.

## Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

SV

## Snabbstartsguide

## Brödrost med två långa fack

KABT400AL



För ytterligare information, se den utökade manualen online: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Avsedd användning

Denna produkt är en brödrost med 7 inställningar för rostningsinställningar samt bröduppvärmningsställ.

Nedis är en brödrost med 7 rostningsinställningar samt bröduppvärmningsställ.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Produkten är inte avsedd för elförsörjning via en extern timer eller separat fjärrstyrningssystem.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

## Huvuddelar (bild A)

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| 1 Brödfack              | 6 Stoppknapp            |
| 2 Spak                  | 7 Bröduppvärmningsställ |
| 3 Kontrollratt          | 8 Smultråg              |
| 4 Uppтинingsknapp       | 9 Stickkontakt          |
| 5 Återuppvärmningsknapp |                         |

## Säkerhetsanvisningar

Symbol	Beskrivning
	Indikering för en het yta. Kontakt kan försäkra brännskador. Vidrör ej.
	Produktens material är säkra för kontakt med livsmedel.

## VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Sänk inte ner produkten, nätsladden eller stickkontakten i vatten eller annan vätska.
- Exponera inte produkten till vatten, regn eller fukt eller hög fukthalt.
- Placera inte produkten nära gas, en elektrisk kokplatta eller i en varm ugn.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Låt inte nätsladden hänga över bordets eller bänkens kant eller vidröra heta ytor.
- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Dra stickkontakten ur eluttaget före service och utbyte av delar.
- Placera alltid produkten på en plan, stabil och värmätlig yta för att hindra skada på produktens omgivning.
- Anslut produkten till ett jordat eluttag.
- Säkerställ att strömsladden inte är skadad när produkten ska placeras eller installeras.
- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Håll produkten på avstånd från brännbara föremål såsom möbler, gardiner och liknande.
- Kontrollera alltid att produktens spänning motsvarar nätspänningen.
- Använd aldrig produkten med en extern strömbrytare med timer eller fjärrstyrning.
- Avlägsna inga livsmedel när produkten är i drift.
- För inte in för stora livsmedel, metallfoliepaket eller redskap i produkten, eftersom detta kan leda till brand, elchock eller skada på personer.
- Rör inte vid produktens yta under användning. Produkten kan bli varm under användning.
- Små barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Användning av icke rekommenderade tillsatser eller tillbehör kan resultera i personskada eller skada på egendom.
- Håll produkt och nätsladd borta från barn under 8 års ålder.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.

## Före första användning

Se till att utföra minst en uppvärmningscykel med tom produkt före första användning.

- 1 Lätt rök och en svag lukt kan alstras när produkten värms upp första gången. Detta är normalt och påverkar inte produktens säkerhet.

Efter denna cykel kan produkten användas med bröd.

## Att använda produkten

1. Sätt in upp till två skivor bröd i varje brödfack **A1**.
  - 1 Använd bröduppvärmningsstället **A7** för bröd som inte passar in i brödfacket **A1**.
2. Anslut strömkontakten **A9** till ett eluttag.

3. Vrid kontrollvredet **A3** för att för att välja rostningsnivå.
- 1 Se till att smulbrickan **A8** är helt på plats innan du använder produkten.
4. Skjut spaken **A2** nedåt tills den hakar i.
- 1 Avbrytningsknappen **A6** tänds.
- 1 Tryck på avbrytningsknappen **A6** för att avbryta brödrostningen när som helst.
- 1 Spaken **A2** höjs automatiskt när brödrostningen är klar. Om du lägger i fruset bröd, följ då steg 1–4 och tryck på upptningsknappen **A4**.

### Återuppvärmning av rostat bröd

- Sätt in upp till två skivor bröd i varje brödfack **A1**.
- Skjut spaken **A2** nedåt tills den hakar i.
- Tryck på återuppvärmningsknappen **A5** för att värma upp brödskivorna.

### Använda bröduppvärmningsstället

- Placera bröduppvärmningsstället **A7** ovanpå på produkten.
- Placera brödet på bröduppvärmningsstället **A7**.
- Vrid kontrollvredet **A3** till 1.
- Skjut spaken **A2** nedåt tills den hakar i.
- Spaken **A2** höjs automatiskt när brödrostningen är klar.

### Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.

För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

## FI Pika-aloitusopas

KABT400AL

## Pitkäaukkoinen Duo-leivänpaahdin



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

### Käyttötarkoitus

Tämä tuote on leivänpaahdin, jossa on 7 paahtoasetusta ja leivän lämmitysritilä.

Nedis on leivänpaahdin, jossa on 7 paahtoasetusta ja leivän lämmitysritilä.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

### Tärkeimmät osat (kuva A)

- |                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| 1 Paahtoaukko              | 7 Leivän lämmitysritilä |
| 2 Vipuvarsi                | 8 Murualusta            |
| 3 Säättökiekko             | 9 Virtajohtoon liitin   |
| 4 Sulatuspainike           |                         |
| 5 Uudelleenlämmityspainike |                         |
| 6 Peruutuspainike          |                         |

## Turvallisuusohjeet

Symboli	Kuvaus
	Ilmaisee kuumaa pintaa. Kosketus voi aiheuttaa palovammoja. Älä koske.
	Tuotteen materiaalit ovat turvallisia ja ne saavat joutua kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa.

### VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Älä upota tuotetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä ailita tuotetta vedelle, sateelle, korkealle ilmankosteudelle tai muulle kosteudelle.
- Älä sijoita tuotetta lähelle kaasui- tai sähköliettä tai sähkölevyä.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Älä anna virtajohtoon roikkua pöydän tai työtason reunan yli äläkä kosketa kuumia pintoja.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Aseta tuote aina tasaiselle, vakaalle ja lämmönkestävälle alustalle, jotta tuotetta ympäröivät materiaalit eivät vahingoitu.
- Kytke tuote maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että virtajohto ei ole vaurioitunut, kun asetat tai asennat tuotetta.
- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Pidä tuote riittävän kaukana syttyvistä esineistä, kuten huonekaluista, verhoista ja muista vastaavista.
- Tarkista aina, että tuotteen jännite vastaa verkkojännitettä.
- Älä käytä tuotetta ulkoisella ajastimella tai kaukosäätimellä.
- Älä poista leipiä kesken paahdon.
- Älä тыönnä tuotteeseen liian suuria elintarvikkeita, metallifoliopakkauksia tai keittövälaineitä, sillä se voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkoja.
- Älä koske tuotteen pintaan sen ollessa käytössä. Tuote voi kuumeta käytössä.
- Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään tuotteella.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Sellaisen lisälaitteen tai -varusteen käyttö, jota ei ole suositeltu, voi aiheuttaa henkilövammoja tai omaisuusvaurioita.
- Pidä tuote ja virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.

### Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Ennen ensimmäistä käyttöä kytke laite päälle ainakin kerran sen ollessa tyhjänä.

- Kun laite kuumenee ensimmäisen kerran, siitä voi tulla hieman savua tai hajua. Se on normaalia, eikä vaikuta tuotteen turvallisuuteen.

Tämän jälkeen tuotetta voi käyttää leipien paahattamiseen.

## Tuotteen käyttäminen

1. Aseta enintään kaksi leipäviipaletta kumpaankin paahtoaukkoon **A 1**.
- 1 Käytä leivän lämmitysritilää **A 7** leiville, jotka eivät mahdu paahtoaukkoon **A 1**.
2. Liitä virtapistoke **A 9** pistorasiaan.
3. Valitse paahotaso kääntämällä säädintä **A 3**.  
1 Varmista, että murusetti **A 8** on täysin paikallaan ennen tuotteen käyttöä.
4. Paina vipu **A 2** alas, kunnes se lukittuu paikalleen.  
1 Peruutuspainike **A 6** syytty.  
1 Voit milloin tahansa keskeyttää paahattamisen painamalla peruutuspainiketta **A 6**.  
1 Vipu **A 2** nousee automaattisesti, kun paahttaminen on valmis. Jos laitat paahtimeen jäistä leipää, toista vaiheet 1–4 ja paina sulatuspainiketta **A 4**.

## Paahdetun leivän lämmittäminen uudelleen

1. Aseta enintään kaksi leipäviipaletta kumpaankin paahtoaukkoon **A 1**.
2. Paina vipu **A 2** alas, kunnes se lukittuu paikalleen.
3. Lämmitä leipäviipaleet uudelleen painamalla uudelleenlämmityspainiketta **A 5**.

## Leivän lämmitysritilän käyttäminen

1. Aseta leivän lämmitysritilä **A 7** tuotteen päälle.
2. Aseta leipä leivän lämmitysritilälle **A 7**.
3. Käännä säädin **A 3** asentoon 1.
4. Paina vipu **A 2** alas, kunnes se lukittuu paikalleen.  
1 Vipu **A 2** nousee automaattisesti, kun paahttaminen on valmis.

## Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomais.

## NO Hurtigguide

## Dobbel brødrister med lange åpninger

KABT400AL



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Tiltenkt bruk

Dette produktet er en brødrister med 7 bruningsnivåer og en rist til varming av brød.

Nedis er en brødrister med syv bruningsnivåer og en hylle for å holde brødet varmt.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Dette produktet er ikke tiltenkt for betjening ved hjelp av en ekstern tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

## Hoveddeler (bilde A)

- 1 Brødåpning
- 2 Hendel
- 3 Kontrollbryter
- 4 Tineknapp

- 5 Oppvarmingsknapp
- 6 Cancel-knapp (avbryt)
- 7 Hylle for å holde brødet varmt
- 8 Smulebrett
- 9 Strømkontakt

## Sikkerhetsinstruksjoner

Ikon	Beskrivelse
	Indikasjon på at overflaten er varm. Kontakt kan forårsake brannskader. Ikke berør.
	Materialene i dette produktet er egnet til bruk med matvarer.

### ⚠ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Produktet, strømkabelen eller kontakten må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Ikke sett produktet i nærheten av gassfyrte eller elektriske komfyrer eller varme ovner.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke la strømkabelen henge over kanten på bord eller benker eller berøre varme overflater.
- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Plasser alltid produktet på en flat, stabil og varmebestandig overflate for å unngå skade på produktets omgivelser.
- Koble produktet til et jordet strømuttak.
- Påse at strømkabelen ikke er skadd når produktet plasseres eller installeres.
- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Hold produktet lang unna brennbare gjenstander som møbler, gardiner og lignende.
- Kontroller alltid at spenningen på produktet samsvarer med nettspenningen.
- Bruk aldri produkter med en ekstern tidsinnstillingsbryter eller fjernkontroll.
- Ikke ta ut brødsriver mens produktet er i bruk.
- Legg ikke for store matvarer, emballasje av metallfolie eller redskaper i produktet, da dette kan føre til brann, elektrisk støt eller personskaide.
- Berør ikke overflaten til dette produktet når det er i bruk. Produktet kan bli varmt under bruk.
- Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- All bruk av deler eller tilbehør som ikke er anbefalt, kan føre til personskaide eller materielle skader.

- Sørg for at produktet og strømledningen er udenfor rækkevidde for barn under 8 år.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.

## Før førstegangs bruk

Før produktet tas i bruk for første gang, bør du utføre minst én varmesyklus mens produktet er tomt.

- 1 Når produktet varmes opp for første gang, kan det avgi litt røyk eller lukk. Dette er helt normalt og har ingen påvirkning på produktets sikkerhet.

Når denne syklusen er gjennomført, kan produktet brukes med brød.

## Bruk av produktet

1. Legg opptil to skiver brød i hver brødåpning **A 1**.
  - 1 Bruk varmeristen **A 7** til brød som ikke får plass i brødåpningen **A 1**.
  2. Koble strømkabelen **A 6** i et eluttak.
  3. Drei på kontrollbryteren **A 3** for å velge ristenivå på brødet.
  - 1 Kontroller at smulebrettet **A 8** er helt på plass før du bruker produktet.
  4. Press ned bryteren **A 2** til den låses på plass.
  - 1 Avbryt-knappen **A 6** lyser.
  - 1 Trykk på avbryt-knappen **A 6** for å avbryte ristingen når som helst.
  - 1 Hendelen **A 2** heves automatisk når brødet er ferdig ristet.
- Hvis du bruker frossent brød, følg trinn 1–4 og trykk på tineknappen **A 4**.

## Oppvarming av ristet brød

1. Legg opptil to skiver brød i hver brødåpning **A 1**.
2. Press ned bryteren **A 2** til den låses på plass.
3. Trykk på oppvarmingsknappen **A 5** for å varme opp brødskivene på nytt.

## Bruk av varmeristen

1. Sett varmeristen **A 7** oppå produktet.
1. Legg brødet på varmeristen **A 7**.
3. Drei kontrollbryteren **A 3** til 1.
4. Press ned bryteren **A 2** til den låses på plass.
- 1 Hendelen **A 2** heves automatisk når brødet er ferdig ristet.

## Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall. Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

## DA Veiledning til hurtig start

## Duo toastmaskine med lang slids

KABT400AL



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Tilsigtet bruk

Dette produktet er en toastmaskine med innstillinger til 7 grader af brunhed og beslag til brødvarmer.

Nedis er en toastmaskine med innstillinger til 7 grader af brunhed og beslag til brødvarmer.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktioner angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produkt er ikke beregnet til at blive betjent via en ekstern timer eller et separat fjernstyret system.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

## Hoveddele (billede A)

- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| 1 Brødrille          | 6 Annulleringsknop      |
| 2 Greb               | 7 Beslag til brødvarmer |
| 3 Kontroldrejeknapp  | 8 Krummebakke           |
| 4 Optøningsknapp     | 9 Strømsstik            |
| 5 Genopvarmingsknapp |                         |

## Sikkerhedsinstruksjoner

Ikon	Beskrivelse
	Indikation for en varm overflade. Kontakt kan forårsage forbrændinger. Rør ikke.
	Materialerne i produktet er sikre til fødevarerkontakt.

### ⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Produktet, strømkablet eller stikket må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Placer ikke produktet nær gas, en elektrisk brænder eller en varm oven.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Lad ikke strømkablet hænge over kanten af bordet eller køkkenbordet, eller røre ved varme overflader.
- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Kobl produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Anbring altid produktet på en flad, stabil og varmebestandig overflade for at forhindre skader på produktets omgivelser.
- Tilslut produktet til et jordet strømstik.
- Sørg for at strømstikket ikke er beskadiget, når produktet placeres eller installeres.
- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Hold produktet på afstand af brændbare materialer såsom møbler, gardiner og lignende.
- Kontrollér altid, at produktets spænding stemmer overens med netspændingen.
- Brug aldrig produktet med en ekstern timerkontakt eller fjernbetjening.
- Fjern ikke skiver, mens produktet er i gang.
- Indsæt ikke for store fødevarer, metalfoliepakker eller redskaber i produktet, da dette kan resultere i brand, elektrisk stød eller personskade.
- Rør ikke ved produktets overflade under brug. Produktet kan blive varme under brug.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.

- Rengöring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Brug af uautoriserede tilkoblinger eller tilbehør kan medføre personskade eller skade på materiale.
- Opbevar produktet og strømkablet utilgængeligt for børn under 8 år.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.

## Før første brug

Før første brug skal du udføre mindst en opvarmningscyklus, mens produktet er tomt.

- 1 Når produktet varmes op for første gang, kan det udsende en smule røg eller lugt. Dette er normalt og påvirker ikke produktets sikkerhed.

Efter denne cyklus er produktet klar til brug sammen med brød.

## Brug af produktet

1. Indsæt op til to skiver brød i hver brødsliids **A1**.

- 1 Brug beslaget til brødværmer **A7** til brød, der ikke passer i brødsliidsen **A1**.

2. Sæt strømstikket **A9** i en stikkontakt.

3. Drej kontrolknappen **A3** for at justere ristningsgraden.

- 1 Sørg for, at krummebakken **A6** er helt på plads, inden du bruger produktet.

4. Skub håndtaget **A2** ned, indtil det låses på plads.

- 1 Annulérknappen **A6** lyser.

1 Tryk på annullérknappen **A6** for at annullere tilberedningsprocessen.

- 1 Håndtaget **A2** stiger automatisk, når ristningsprocessen er færdig.

Hvis du isætter frossent brød, bedes du følge trin 1-4 og trykke på opåbningsknappen **A4**.

## Genopvarmning af ristet brød

1. Indsæt op til to skiver brød i hver brødsliids **A1**.

2. Skub håndtaget **A2** ned, indtil det låses på plads.

- 1 Tryk på genopvarmningsknappen **A5** for at genopvarme skiverne af brød.

## Sådan brugs brødvarmekurven

1. Placer brødvarmekurven **A7** oven på produktet.

2. Placer brødet i brødvarmekurven **A7**.

3. Drej kontrolknappen **A3** til 1.

4. Skub håndtaget **A2** ned, indtil det låses på plads.

- 1 Håndtaget **A2** stiger automatisk, når ristningsprocessen er færdig.

## Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

HU

Gyors beüzemelési útmutató

## Kétszeletes hosszú kenyérpírtó

KABT400AL



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Tervezett felhasználás

Ez a termék egy kenyérpírtó 7 különböző pírítási beállítással és egy kenyérmelegítő konzollal.

A Nedis egy kenyérpírtó 7 különböző pírítási beállítással és egy kenyérmelegítő konzollal.

A termék beltéri használatra készült.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel.

Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül. Ezt a terméket nem külső időkapcsolóval vagy külön távvezérlő rendszerről történő használatra tervezték.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

## Fő alkatrészek (A képek)

- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| 1 Kenyéryníylás      | 6 Leállító gomb         |
| 2 Kar                | 7 Kenyérmelegítő konzol |
| 3 Vezérlőtárcsa      | 8 Morzsatalca           |
| 4 Kioldasztás gomb   | 9 Tápcsatlakozó         |
| 5 Újramelegítés gomb |                         |

## Biztonsági utasítások

Ikon	Leírás
	Forró felületet jelző figyelmeztetés. Az érintkezés égési sérüléseket okozhat. Ne érjen hozzá.
	A termékben található anyagok biztonságosan érintkezhetnek élelmiszerekkel.

### A FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználható által javítható alkatrészeket.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket, a tápkábel vagy a konnektor.
- Óvja a terméket víztől, esőtől, nedvességtől vagy magas páratartalomtól.
- Ne helyezze a terméket gázsütő, elektromos égő vagy forró sütő közelébe.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, és ne érjen forró felületekhez.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor húzza ki a terméket az áramellátásból.
- A terméket mindig sík, stabil és hőálló felületre helyezze, ezzel elkerülve a termék környezetének károsodását.
- Csatlakoztassa a terméket egy földelt csatlakozójalhoz.
- Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem sérült meg a termék elhelyezésekor vagy telepítésekor.
- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Tartsa távol a terméket gyúlékony tárgyaktól, pl. bútoroktól, függönyöktől és hasonlítottól.
- Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.

- Soha ne használja a terméket külső időzítőkapcsolóval vagy távirányítóval.
- Ne vegyen ki ételt, mialatt a termék működik.
- Ne helyezzen a termékbe túl nagy élelmiszert, fémfóliában lévő csomagot vagy konyhai eszközöket, mert ez tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
- Használat közben ne érjen a termék felületéhez. A termék használat közben felforrósodhat.
- A termék nem játékszer – ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét a közelében.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.
- Gyermek ne végezzék a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
- A nem ajánlott felszerelések vagy tartozékok használata személyi sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.
- Tartsa a terméket és a tápkábelt 8 évnél fiatalabb gyermekektől távol.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozójából. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.

## Az első használat előtt

Az első használat előtt végezzen el legalább egy fűtési ciklust, miközben a termék üres.

- 1 A termékől az első felfűtéskor némi füst vagy szag távozhat. Ez normális jelenség, és nincs hatással a termék biztonságára. A ciklus után a termék készen áll a kenyérrrel történő használatra.

## A termék használata

1. Helyezzen legfeljebb két szelet kenyeret az egyes nyílásokba **A1**.

1 Ha a kenyér nem fér bele a nyílásokba **A1**, használja a kenyérmelegítő konzolt **A7**.

2. Dugja be a hálózati csatlakozódugót **A9** egy hálózati csatlakozóaljzatba.

3. Állítsa be a piritási fokozatot a szabályozó tekerőgombbal **A3**.

1 A termék használatát előtt győződjön meg arról, hogy a morzsatálcá **A8** teljesen a helyén van.

4. Csúsztassa le a kart **A2**, amíg rögzül a helyén.

1 A megszakítás gomb **A6** világitani kezd.

1 A piritást bármikor megszakíthatja a megszakítás gombbal **A6**.

1 A piritás végén a kar **A2** automatikusan felemelkedik.

Ha fagyasztott kenyeret helyez be, kövesse az 1-4. lépést, majd nyomja meg a leolvasztás gombot **A4**.

## Pirított kenyér újramelegítése

1. Helyezzen legfeljebb két szelet kenyeret az egyes nyílásokba **A1**.

2. Csúsztassa le a kart **A2**, amíg rögzül a helyén.

3. A kenyérszeletek újramelegítéséhez nyomja meg az újramelegítés gombot **A5**.

## A kenyérmelegítő konzol használata

1. Helyezze a kenyérmelegítő konzolt **A7** a termék tetejére.

2. Helyezze a kenyeret a kenyérmelegítő konzolra **A7**.

3. Tekerje a szabályozó tekerőgombot **A3** 1 állásba.

4. Csúsztassa le a kart **A2**, amíg rögzül a helyén.

1 A piritás végén a kar **A2** automatikusan felemelkedik.

## Ártalmatlanság



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Toster z dwoma szerokimi otworami

### Przeznaczenie

Ten produkt to toster z 7 ustawieniami podpiekania i rusztem do podgrzewania pieczywa.

Nedis to toster wyposażony w 7 ustawień opiekania oraz ruszt do podgrzewania pieczywa.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Ten produkt nie jest przeznaczony do sterowania nim za pomocą zegara zewnętrznego ani osobnego systemu zdalnego sterowania.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Główne części (ilustracja A)

- |                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1 Otwór na kromkę chleba | 6 Przycisk Anuluj                |
| 2 Dźwignia               | 7 Ruszt do podgrzewania pieczywa |
| 3 Pokrętło sterujące     | 8 Tacka na okruszki              |
| 4 Przycisk rozmrażania   | 9 Gniazdo zasilania              |
| 5 Przycisk podgrzewania  |                                  |

### Instrukcje bezpieczeństwa

Ikona	Opis
	Wskazanie gorącej powierzchni. Kontakt może powodować oparzenia. Nie dotykać.
	Materiały, z których wykonano produkt, nadają się do kontaktu z żywnością.

### OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub w innych płynach.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu lub na kuchence gazowej lub elektrycznej ani na nagrzanym piekarniku.
- Nie używaj produktu, jeśli jakokolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.



- Przewód zasilania nie powinien związać przez brzeg stołu lub blatu ani dotykać gorącej powierzchni.
- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłącz produkt od źródła zasilania.
- Zawsze umieszczaj produkt na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni, aby zapobiec uszkodzeniu otoczenia produktu.
- Podłącz produkt do uziemionego gniazdka zasilającego.
- Umieszczając lub instalując produkt, upewnij się, że kabel zasilający nie jest uszkodzony.
- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Przechowuj produkt w bezpiecznej odległości od przedmiotów łatwopalnych, takich jak meble, zasłony itp.
- Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.
- Nigdy nie używaj produktu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub pilotem.
- Nie wyjmuj obrabianych produktów spożywczych podczas działania produktu.
- Nie należy wkładać do produktu zbyt dużych produktów spożywczych, opakowań z folii metalowej ani przyborów kuchennych, ponieważ może to spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Podczas użytkowania nie należy dotykać powierzchni produktu. Podczas użytkowania produkt może się nagrzewać.
- Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.
- Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Każdorazowe użycie niezalecanych dodatków lub akcesoriów może spowodować obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Produkt i przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 roku życia.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.

## Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem wykonaj co najmniej jeden cykl podgrzewania z pustym produktem.

- 1 Gdy produkt nagrzewa się po raz pierwszy, może wyemitować niewielką ilość dymu lub zapach. Jest to normalne i nie wpływa na bezpieczeństwo produktu.

Po zakończeniu tego cyklu produkt jest gotowy do użycia z chlebem.

## Użytkowanie produktu

- 1 Włóż maksymalnie po dwie kromki chleba do każdego otworu **A1**.

1 W przypadku pieczywa, które nie mieści się w otworze **A1** należy użyć rusztu do podgrzewania pieczywa **A7**.

- 2 Podłącz wtyczkę zasilania **A9** do gniazdka.

- 3 Obróć pokrętkę **A5**, aby wybrać poziom opiekania.

1 Przed użyciem produktu upewnij się, że tacka na okruszki **A8** jest całkowicie na swoim miejscu.

- 4 Przesuń dźwignię **A2** w dół, do momentu zablokowania.

1 Zaświeci się przycisk anulowania **A6**.

1 Naciśnij przycisk anulowania **A6**, aby w dowolnym momencie anulować proces opiekania.

- 1 Dźwignia **A2** automatycznie podniesie się po zakończeniu procesu opiekania.

Jeśli chleb jest zamrożony, wykonaj kroki 1-4 i naciśnij przycisk rozmrażania **A4**.

## Podgrzewanie opieczonego chleba

1. Włóż maksymalnie po dwie kromki chleba do każdego otworu **A1**.
2. Przesuń dźwignię **A2** w dół, do momentu zablokowania.
3. Naciśnij przycisk podgrzewania **A5**, aby podgrzać kromki chleba.

## Korzystanie z rusztu do podgrzewania pieczywa

1. Umieść ruszt do podgrzewania pieczywa **A7** na produkcie.
2. Umieść chleb na ruszcie **A7**.
3. Obróć pokrętkę **A5** do położenia 1.
4. Przesuń dźwignię **A2** w dół, do momentu zablokowania.

1 Dźwignia **A2** automatycznie podniesie się po zakończeniu procesu opiekania.

## Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

EL

Οδηγός χρήσης εκκίνησης

## Φρυγανιέρα δύο θέσεων Long

KABT400AL



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online χειρίδιο: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτόν είναι μια φρυγανιέρα με 7 ρυθμίσεις κρούστας και ένα άγκιστρο για το ζέσταμα του ψωμιού.

Το Nedis είναι μια φρυγανιέρα με 7 ρυθμίσεις κρούστας και ένα άγκιστρο για το ζέσταμα του ψωμιού.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο. Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Το προϊόν αυτό δεν λειτουργεί με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ένα χωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.



Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

## Κύρια μέρη (εικόνα A)

- |                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Θέση ψωμιού                    | 7 Βάση άγκιστρου για ζέσταμα ψωμιού |
| 2 Μολός                          | 8 Δίσκος τριμμάτων                  |
| 3 Διακόπτης ελέγχου θερμοκρασίας | 9 Φις                               |
| 4 Κουμπί απόψυξης                |                                     |
| 5 Κουμπί αναθέρμανσης            |                                     |
| 6 Κουμπί ακύρωσης                |                                     |

## Οδηγίες ασφάλειας

Σύμβολο	Περιγραφή
	Ένδειξη για ζεστή επιφάνεια. Η επαφή μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Μην αγγίζετε.
	Τα υλικά του προϊόντος είναι ασφαλή για την επαφή με τρόφιμα.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Μην βυθίζετε το προϊόν, το καλώδιο ρεύματος και το φως στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε αέριο, σε ηλεκτρικό μάτι ή θερμαινόμενο φούρνο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπέζιου ή του πάγκου ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.
- Μην επιτρέψετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Πάντα να τοποθετείτε το προϊόν σε μια επίπεδη, σταθερή και θερμοανθεκτική επιφάνεια για να μην προκληθεί βλάβη γύρω από το προϊόν.
- Συνδέστε το προϊόν σε μια γειωμένη έξοδο ισχύος.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει βλάβη στο καλώδιο ρεύματος κατά την τοποθέτηση ή εγκατάσταση του προϊόντος.
- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από εύφλεκτα είδη όπως έπιπλα, κουρτίνες και παρόμοια είδη.
- Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί με την τάση δικτύου.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με έναν εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή τηλεχειριστήριο.
- Μην απομακρύνετε τα τρόφιμα κατά τη λειτουργία του προϊόντος.
- Μην εισάγετε τρόφιμα σε υπερβολικό μέγεθος, συσκευασίες με αλουμινόχαρτο, ή μαγειρικά σκεύη μέσα στο προϊόν, καθώς μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό σε άτομα.
- Μην αγγίζετε την επιφάνεια του προϊόντος ενόσω χρησιμοποιείται. Το προϊόν θερμαίνεται όταν λειτουργεί.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.
- Οποιοδήποτε χρήση μη συνιστώμενου εξαρτήματος ή αξεσουάρ μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε άτομα ή ζημιά.
- Διατηρήστε το προϊόν και το καλώδιο ρεύματος μακριά από παιδιά κάτω των 8 χρονών.

- Μην αποσυνδέτε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.

## Πριν τη πρώτη χρήση

Πριν από την πρώτη χρήση, πραγματοποιήστε τουλάχιστον έναν κύκλο θέρμανσης ενώ το προϊόν είναι άδειο.

- Όταν το προϊόν ζεσταθεί για πρώτη φορά, ενδέχεται να υπάρχει ελάχιστος καπνός ή άσχημη μυρωδιά. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει την ασφάλεια του προϊόντος.

Μετά από αυτόν τον κύκλο, το προϊόν είναι έτοιμο να χρησιμοποιηθεί με ψωμί.

## Χρήση του προϊόντος

- Τοποθετήστε έως δυο φέτες ψωμιού σε κάθε θέση ψωμιού **A1**.
  - Χρησιμοποιήστε τη βάση άγκιστρο για ζέσταμα ψωμιού **A7** για το ψωμί που δεν χωράει μέσα στη θέση ψωμιού **A1**.
  - Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A9** σε μια πρίζα.
  - Περιτρίψτε το διακόπτη λειτουργίας **A3** για να επιλέξετε το βαθμό ψήσιματος.
    - Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος ψίχουλας **A8** είναι εντελώς στη θέση του πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
    - Σύρετε το μοχλό **A2** προς τα κάτω μέχρι να κλειδώσει.
    - Φωτίζεται το κουμπι ακύρωσης **A6**.
    - Πατήστε το κουμπι ακύρωσης **A6** για να ακυρωθεί οποιαδήποτε στιγμή η διαδικασία ψήσιματος.
    - Ο μοχλός **A2** ανυψώνεται αυτόματα μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία ψήσιματος.
- Αν τοποθετήσετε παγωμένο ψωμί, ακολουθήστε τα βήματα 1-4 και πατήστε το κουμπι της απόψυξης **A4**.

## Νέο ζέσταμα του φρυγανισμένου ψωμιού

- Τοποθετήστε έως δυο φέτες ψωμιού σε κάθε θέση ψωμιού **A1**.
- Σύρετε το μοχλό **A2** προς τα κάτω μέχρι να κλειδώσει.
- Πατήστε το κουμπι αναθέρμανση **A5** για να ζεστανέτε ξανά τις φέτες του ψωμιού.

## Χρήση της βάσης άγκιστρο για ζέσταμα ψωμιού

- Τοποθετήστε τη βάση άγκιστρο για ζέσταμα ψωμιού **A7** πάνω στο προϊόν.
- Τοποθετήστε το ψωμί στη βάση άγκιστρο για ζέσταμα ψωμιού **A7**.
- Περιτρίψτε τον διακόπτη ελέγχου **A3** έως 1.
- Σύρετε το μοχλό **A2** προς τα κάτω μέχρι να κλειδώσει.
  - Ο μοχλός **A2** ανυψώνεται αυτόματα μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία ψήσιματος.

## Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά αποβλήτα. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπροσώπων σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

SK Rýchly návod

## Hriankovač s dvoma dlhými otvormi

KABT400AL



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Určené použitie

Tento výrobok je hriankovač so 7 nastaveniami opekania a držiakom na ohrievanie chleba.  
Nedis je hriankovač so 7 nastaveniami opekania a držiakom na ohrievanie chleba.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Tento výrobok nie je určený na ovládanie pomocou externého časovača ani pomocou osobitného systému diaľkového ovládania. Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

## Hlavné časti (obrázok A)

- |                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 Otvor na chlieb               | 6 Tlačidlo zrušenia           |
| 2 Páčka                         | 7 Držiak na ohrievanie chleba |
| 3 Otočný ovládač                | 8 Podnos na omrvinky          |
| 4 Tlačidlo rozmrazovania        | 9 Napájacia zástrčka          |
| 5 Tlačidlo opätovného zohriatia |                               |

## Bezpečnostné pokyny

Ikona	Opis
	Symbol pre horúci povrch. Kontakt môže spôsobiť popáleniny. Nedotýkajte sa ho.
	Materiály výrobku sú bezpečné pre kontakt s potravinami.

### VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Výrobok, napájací kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Výrobok nevystavujte vode, dažďu alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok neumiestňujte blízko plynového, elektrického sporáka či vyhrievanej rúry.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbna. Poškodený alebo chýbny výrobok okamžite vymeňte.
- Dbajte na to, aby napájací kábel neprevísal cez okraj stola alebo pultu a aby sa nedotýkal horúcich povrchov.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Výrobok vždy umiestnite na plochý, stabilný a žiaruvzdorný povrch, aby nedošlo k poškodeniu okolia výrobku.
- Výrobok pripojte k uzemnenej napájacej elektrickej zásuvke.
- Pri umiestňovaní alebo inštalácii výrobku dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu napájacieho kábla.
- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok udržiavajte mimo horľavých predmetov, ako je nábytok, závesy a podobne.
- Vždy skontrolujte, či napätie výrobku zodpovedá sieťovému napätiu.
- Nikdy nepoužívajte výrobok s externým časovým spínačom ani diaľkovým ovládačom.

- Nevyberajte pokrm, pokiaľ je výrobok v činnosti.
- Do výrobku nekladajte príliš veľké potraviny, obaly z kovovej fólie ani náčinie, pretože to môže spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- Počas používania sa nedotýkajte povrchu tohto výrobku. Výrobok sa počas používania môže zohriať na vysokú teplotu.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nehrajú.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Akékoľvek použitie neodporúčaného prídavného zariadenia alebo príslušenstva môže spôsobiť zranenie osôb alebo škodu.
- Výrobok a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.

## Pred prvým použitím

Pred prvým použitím vykonajte minimálne jeden cyklus zohrievania, pokiaľ je výrobok prázdny.

- Keď sa výrobok zohreje prvýkrát, môže uvoľňovať nepatrný dym alebo zápach. Je to normálne a nemá to vplyv na bezpečnosť výrobku.

Po tomto cykle je výrobok pripravený na použitie s chlebom.

## Používanie výrobku

- Do každého otvoru na chlieb vložte maximálne dva krajce chleba **A1**.
  - Použite držiak na ohrievanie chleba **A7** na chlieb, ktorý sa nevojde do otvoru na chlieb **A1**.
  - Napájajúcu zástrčku **A9** pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
  - Otočením otočného ovládača **A3** vyberte úroveň opekania.
- Pred použitím výrobku sa presvedčte, či je táčka na drobký **A8** úplne na svojom mieste.
- Posuňte páčku **A2** nadol tak, aby sa uzamkla na mieste.
  - Rozsvieti sa tlačidlo zrušenia **A6**.
  - Stlačením tlačidla zrušenia **A6** kedykoľvek zrušíte proces opekania.
- Páčka **A2** sa automaticky zdvihne, keď je proces opekania dokončený.

Ak vložíte zmrazený chlieb, postupujte podľa krokov 1 - 4 a stlačte tlačidlo rozmrazovania **A4**.

## Ohriatie opečeného chleba

- Do každého otvoru na chlieb vložte maximálne dva krajce chleba **A1**.
- Posuňte páčku **A2** nadol tak, aby sa uzamkla na mieste.
- Stlačením tlačidla opätovného zohriatia **A5** znova zohrejte krajce chleba.

## Používanie držiaka na ohrievanie chleba

- Umiestnite držiak na ohrievanie chleba **A7** na hornú časť výrobku.
- Umiestnite chlieb na držiak na ohrievanie chleba **A7**.
- Otočte otočný ovládač **A3** do polohy 1.
- Posuňte páčku **A2** nadol tak, aby sa uzamkla na mieste.
  - Páčka **A2** sa automaticky zdvihne, keď je proces opekania dokončený.

## Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

## Dvojítý toustovač s dlouhými otvory

KABT400AL



Více informací najdete v rozšířené příručce online:  
ned.is/kabt400al

### Zamýšlené použití

Tento výrobek je toustovač se 7 stupni propečení a držákem na ohřívání chleba.

Tento výrobek je toustovač se 7 stupni propečení a držákem na ohřívání chleba.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.

Tento výrobek je zakázáno používat v kombinaci s externím časovačem či samostatným systémem dálkového ovládní.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

### Hlavní části (obrázek A)

- |                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| 1 Otvor na chleba     | 6 Tlačítko Zrušit          |
| 2 Páka                | 7 Držák na ohřívání chleba |
| 3 Otočný ovladač      | 8 Táč na drobků            |
| 4 Tlačítko rozmrazení | 9 Zástrčka                 |
| 5 Tlačítko ohřátí     |                            |

### Bezpečnostní pokyny

Ikona	Popis
	Varuje před horkým povrchem. Při styku s kůží může dojít k popálení. Nedotýkejte se.
	Materiály použité na výrobku jsou vhodné pro styk s potravinami.

#### VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Neponořujte výrobek, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek působení vody, deště, vlhkosti či výsoce vlhkého vzduchu.
- Nepokládejte výrobek do blízkosti plynu, elektrických hořáků či trouby na pečení.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Napájecí kabel nenechte viset přes okraj stolu ani dotýkat se horkých povrchů.
- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Vždy proto výrobek umísťujte na rovný, stabilní, plochý a tepluvzdorný povrch, zabráníte tak poškození okolí výrobku.
- Zapojte výrobek do uzemněné zásuvky.
- Při instalaci výrobku se ujistěte, že není napájecí kabel nijak poškozený.
- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.
- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Výrobek uchovávejte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů, jako jsou nábytek, záclony a podobně.
- Vždy se ujistěte, že napětí výrobku odpovídá napětí v síťové zásuvce.
- Nikdy výrobek nepoužívejte s externím časovačem nebo dálkovým ovládním.
- Nevytahujte chleba, dokud výrobek pracuje.
- Nevkládejte do výrobku příliš velké kusy jídla, kovové fólie ani kuchyňské náčiní, mohli byste způsobit požár, zasažení elektrickým proudem nebo poranění osob.
- Během používání výrobku se nedotýkejte jeho povrchu. Výrobek se během používání zahřívá.
- Dohlížejte na děti, aby si s výrobkem nehrály.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Použití jakéhokoli nedoporučeného příslušenství může vést k poranění osob či poškození majetku.
- Výrobek a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.

### Před prvním použitím

Před prvním použitím proveďte alespoň jeden cyklus zahřátí naprázdno.

- Když se výrobek poprvé zahřívá, může z něj vycházet lehký kouř či zápach. To je však normální a nijak to neovlivňuje bezpečnost výrobku.

Po tomto cyklu je výrobek připravený k opékání chleba.

### Použití výrobku

- Do každého otvoru na chleba **A1** vložte až dva plátky chleba.
  - Držák na ohřívání chleba **A7** můžete použít k opékání chleba, který nevezde do otvorů **A1**.
  - Zapojte napájecí kabel **A6** do stěnové zásuvky.
  - Otočným ovladačem **A3** vyberte úroveň opečení.
  - Před použitím produktu zkontrolujte, zda je přihrádka na drobků **A8** zcela na svém místě.
  - Posuňte páčku **A2** dolů, tak až zaskočí na místě.
  - Tlačítko zrušení **A6** se rozsvítí.
  - Stiskem tlačítka zrušení **A6** můžete proces opékání chleba kdykoli zrušit.
  - Jakmile je opékání chleba dokončeno, páčka **A2** se automaticky přesune do horní polohy.
- Pokud do toustovače vkládáte zmrazený chleba, řiďte se kroky 1–4 a stiskněte tlačítko rozmrazení **A4**.

### Ohřívání opečeného chleba

- Do každého otvoru na chleba **A1** vložte až dva plátky chleba.
- Posuňte páčku **A2** dolů, tak až zaskočí na místě.
- Stiskem tlačítka ohřívání **A5** plátky opečeného chleba znovu ohřejte.

### Použití držáku na ohřívání chleba

- Položte na horní stranu výrobku držák na ohřívání chleba **A7**.
- Položte chleba na držák **A7**.

- Otočný ovladač **A 3** přešuněte do polohy 1.
- Posuňte páčku **A 2** dolů, tak až zaskočí na místě.
- Jakmile je opékání chleba dokončeno, páčka **A 2** se automaticky přesune do horní polohy.

## Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte ve příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.

Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

## RO Ghid rapid de inițiere

## Prăjitor de pâine cu fante lungi duo

KABT400AL



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: [ned.is/kabt400al](http://ned.is/kabt400al)

## Utilizare preconizată

Acest produs este un toaster cu 7 setări de rumenire și un suport de încălzire a pâinii.

Nedis este un toaster cu 7 setări de prăjire și un suport de încălzire a pâinii.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Acest produs nu este destinat utilizării cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de comandă de la distanță separat.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

## Piese principale (imagine A)

- |                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| 1 Fantă pentru pâine | 6 Buton de anulare             |
| 2 Manetă             | 7 Suport de încălzire a pâinii |
| 3 Cadră de comandă   | 8 Tavă pentru firimituri       |
| 4 Buton dezghețare   | 9 Ștecher                      |
| 5 Buton reîncălzire  |                                |

## Instrucțiuni de siguranță

Pictogramă	Descriere
	Indicație pentru o suprafață fierbinte. Contactul poate produce arsuri. Nu atingeți.
	Materialele care compun acest produs sunt compatibile cu contactul cu alimentele.

### **A** AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu scufundați produsul, cablul electric sau ștecherul în apă sau alte lichide.

- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate puternică.
- Nu așezați produsul în apropierea arzătoarelor cu gaz, electrice sau a unui cuptor încălzit.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie și nici să atingă suprafețe fierbinți.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare.
- Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață netedă, stabilă și termorezistentă, pentru a preveni deteriorarea zonelor din jurul aparatului.
- Branșați produsul la o priză electrică cu împământare.
- Asigurați-vă că nicio deteriorare nu este prezentă la nivelul cablului de alimentare când așezați sau instalați produsul.
- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Țineți produsul la distanță față de obiectele inflamabile, de exemplu mobilier, perdele sau alte obiecte similare.
- Verificați întotdeauna dacă tensiunea produsului corespunde cu tensiunea de la priză.
- Nu utilizați în niciun caz produsul cu un temporizator extern sau telecomandă.
- Nu scoateți alimentele în timp ce produsul funcționează.
- Nu introduceți alimente prea mari, folii metalice sau ustensile în produs, deoarece riscați să produceți incendiu, electrocutare sau vătămări corporale.
- Nu atingeți suprafața acestui produs în timpul utilizării. Produsul se poate înfierbânta în timpul utilizării.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.
- Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.
- Orice utilizare a unei anexe sau a unui accesoriu nerecomandat(e) poate produce rănirea persoanelor sau daune.
- Nu lăsați produsul și cablul electric la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.

## Înainte de prima utilizare

Înainte de prima utilizare, realizați cel puțin un ciclu de încălzire cu produsul gol.

- Atunci când produsul se încălzește pentru prima dată, poate scoate puțin fum sau miros. Acest lucru este normal și nu afectează siguranța produsului.

După acest ciclu, produsul este pregătit pentru a fi folosit cu pâine.

## Utilizarea produsului

- Introduceți maximum două felii de pâine în fiecare fantă de pâine **A 1**.
- Folosiți suportul de încălzire a pâinii **A 7** pentru pâinea care nu încape în fanta de pâine **A 1**.
- Conectați cablul electric **A 9** la priza electrică.
- Rotiți butonul de comandă **A 3** pentru a alege nivelul de prăjire.
- Asigurați-vă că tava pentru firimituri **A 8** este complet în poziție înainte de a utiliza produsul.
- Glisați maneta **A 2** în jos, până se blochează pe poziție.
- Butonul de anulare **A 6** se aprinde.
- Apăsați butonul de anulare **A 6** pentru a anula procesul de prăjire a pâinii în orice moment.

- 1 Maneta **A 2** se ridică automat când procesul de prăjire se termină.

Dacă introduceți pâine înghețată, parcurgeți pașii 1-4 și apăsați butonul pentru dezghețare **A 4**.

### Reîncălzirea pâinii prăjite

1. Introduceți maximum două felii de pâine în fiecare fantă de pâine **A 1**.
2. Glisați maneta **A 2** în jos, până se blochează pe poziție.
3. Apăsați butonul de reîncălzire **A 5** pentru a reîncălzi feliile de pâine.

### Utilizarea suportului de încălzire a pâinii

1. Așezați suportul de încălzire a pâinii **A 7** deasupra produsului.
  2. Puneți pâinea pe suportul de încălzire a pâinii **A 7**.
  3. Rotiți cadranul de comandă **A 3** pe 1.
  4. Glisați maneta **A 2** în jos, până se blochează pe poziție.
- 1 Maneta **A 2** se ridică automat când procesul de prăjire se termină.

### Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.



